



Служба „Преса и
информация“

Съд на Европейския съюз
ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 105/16
Люксембург, 21 септември 2016 г.

Решение по дело C-592/14
European Federation for Cosmetic Ingredients/Secretary of State for
Business, Innovation and Skills и др.

Правото на Съюза защитава европейския пазар срещу козметични продукти, чиито съставки са били обект на изпитвания върху животни

Когато тези изпитвания са били провеждани извън Съюза, за да се позволи пускането на продукта на пазара в трети страни и резултатът от тези изпитвания се използва, за да се докаже безопасността на продукта, пускането на този продукт на пазара в Съюза може да бъде забранено

„European Federation for Cosmetic Ingredients“ (EFfCI) е професионално сдружение, което представлява производителите на съставки, използвани в козметичните продукти в Европейския съюз. Трима от неговите членове са извършили изпитвания върху животни извън Съюза, за да може козметичните продукти, съдържащи определени съставки, да бъдат продавани в Китай и в Япония.

EFfCI сезира британското правосъдие, за да се установи дали трите засегнати дружества са изложени на риска да понесат наказателни санкции, в случай че пуснат на британския пазар козметични продукти, чиито съставки са били предмет на тези изпитвания върху животни извън Съюза.

Регламентът относно козметичните продукти¹ забранява пускането на пазара на продукти, чиито съставки са били обект на изпитване с използване на животни, за да бъдат изпълнени изискванията на този регламент. Едно от тези изисквания е козметичният продукт да бъде безопасен за човешкото здраве, като неговата безопасност трябва да се оценява въз основа на информацията, която е от значение, и за която се изготвя доклад, който се включва в досието с информация за продукта.

EFfCI изтъква, че регламентът не е нарушен, ако изпитванията върху животни са били проведени с цел съобразяване със законодателствата на трети държави. Сезиран с този спор, High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) [Върховен съд (Англия и Уелс), Административна колегия, Обединено кралство], поставя въпроси на Съда по тази тема.

В решението си от днес Съдът разглежда дали думите „за да бъдат изпълнени изискванията на [...] регламент“ могат да се отнасят до изпитвания върху животни като проведените по настоящото дело.

Като взема предвид контекста и целите, преследвани от Регламента, Съдът приема, че последният има за цел да установи условията за достъп на козметичните продукти до пазара на Съюза и да осигури висока степен на защита на човешкото здраве, като същевременно следи за хуманно отношение към животните посредством забраната на изпитванията върху животни. Достъпът до пазара на Съюза е обусловен от спазването на забраната да се използва изпитването върху животни.

¹ Регламент (ЕО) № 1223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно козметичните продукти (ОВ 2009, L 342, стр. 59).

В това отношение Съдът констатира, че само резултатите от изпитванията върху животни, които са споменати в доклада за безопасност на козметичния продукт, могат да се смятат за отнасящи се до изпитвания, осъществени с цел да бъдат изпълнени изискванията на регламента. Без значение е обаче, че изпитванията върху животни са били изисквани, за да се позволи пускането на продукта на пазара в трети страни.

Съдът уточнява по-нататък, че правото на Съюза не установява никакво разграничение според мястото, където е осъществено разглежданото изпитване върху животни. Регламентът цели да насърчава прилагането на алтернативни методи без използване на животни за гарантиране на безопасността на козметичните продукти. Осъществяването на тази цел би било значително застрашено, ако бе възможно да се заобикалят забраните, предвидени в правото на Съюза, като се извършват в трети страни забранените изпитвания върху животни.

Съдът прави извода, че пускането на пазара в Съюза на козметични продукти, някои от съставките на които са били предмет на изпитвания върху животни извън Съюза с цел да се позволи пускането на пазара на тези продукти в трети страни може да бъде забранено², ако данните, произтичащи от тези изпитвания, са използвани, за да се докаже безопасността на посочените продукти с цел пускането им на пазара в Съюза.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки, в рамките на спор, с който са сезирани, да се обърнат към Съда с въпрос относно тълкуването на правото на Съюза или валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. Националната юрисдикция трябва да се произнесе по делото в съответствие с решението на Съда. Това решение обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Съда.

[Пълният текст](#) на съдебното решение е публикуван на уебсайта CURIA в деня на обявяването.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 3708

² Съдът уточнява, че пускането на пазара е забранено само ако изпитванията върху животни са извършени след предвидените крайни срокове за постепенно прекратяване на различните изпитвания.